SII 22.415: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 415. (A.R. No. 415 of 1906) TIRUNELVELI DISTRICT, TIRUNELVELI TALUK, ŚIVALAPPĒRI. AḶAGAR TEMPLE—ON THE SAME WALL RĀJ. [VĪRARĀJĒNDRADĒVA]—Date lost

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0415

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0415.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-09 12:22 (5cff1a7)

Summary

This is a fragment containing a portion of the introduction of Vīrarājēndra-Chōḷa beginning with the expression *Viramē tuṇaiyāgavum*, and of the inscription proper, recording a gift of 50 sheep for burning a perpetual lamp in the temple of Ten-Tirumāliruñjōlai-Dēvar in Kīḻkaḷakkūṟṟam.

Edition

〈1〉 [...] lak karuṅkali kaṭin=tu kūṭal caṅkattākavamallaṉai Añcuvittu — vikkalaṉaiyum caṅkalaṉaiyum muṟai〈2〉[...] **ja**yā**bhiṣeka**mpaṇṇi viraciṅkātaṉattu Ulakamuḻutuṭaiyāroṭum viṟṟirun=taruḷiṉa kovirā**ja**kecari〈3〉[...] koṇṭa coḻavaḷanāṭṭuk kiḻkaḷakkūṟṟattu ten=tirumāliruñcolai **de**vaṟku tirumalli nāṭa〈4〉[...] mpi Āyiravan=tiruppūvaṇam ten=tirumāliruñcolai **de**vaṟku vaitta tarāttirunun=ta〈5〉[...] ṭu

Aimpatu Ivvāṭu Aimpatuṅ kaikkoṇṭu can=tirātit=tavaṟ nitta〈m〉 Aṭṭakkaṭavane〈6〉[...]
n̲ niṟai Āḷākku ney Aṭṭakkaṭavān̲ caṭaiyan̲ cittan̲ Ivvuḷakku ney

Bibliography

Digital edition of SII 22.415 by Srinivasa Rao 1997 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1997. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part II: inscriptions collected during the year 1906*. South Indian Inscriptions 22.2. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 345, item 415.